



Sig. of Candidate: _____

Sig. of Invigilator: _____

فارسی ایچ ایس ایس سی-۱۱

حصہ اول (کُل نمبر: 20)

وقت: 25 منٹ

نوٹ: حصہ اول لازمی ہے اور صفحات 1-2 پر مشتمل ہے۔ اس کے جوابات پر سچے پھر دیے جائیں گے۔ اس کو پہلے چکیوں میں مکمل کر کے انعام کر کے حوالے کر دیا جائے۔ کٹ کر دوبارہ کھینے کی اجازت نہیں۔ لیڈ پینسل کا استعمال ممنوع ہے۔

سوال نمبر ۱: دیے گئے الفاظ یعنی الف رب جرد میں سے درست جواب کے گرد دائرہ لگائیں۔ ہر جز کا ایک نمبر ہے۔

Q.No.1. Circle the correct option i.e. الف ، ب ، ج ، د. Each part carries one mark.

- (i) خداوند متعال پہ فعلی خویش مار اعطا کرد:

الف۔ دین و دنیا
ب۔ زر و مال
ج۔ عقل و دانش
د۔ ایمان و شہادت

(ii) مرتبہ دانی محمدؐ است:

الف۔ حضرت فاطمہؑ
ب۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ
ج۔ خداوند متعال
د۔ حضرت علیؑ

(iii) ارکان اسلام است:

الف۔ چہار
ب۔ پنج
ج۔ شش
د۔ ہفت

(iv) موضوع رباعیات شیخ ابوسعید ابوالخیر است:

الف۔ عشق دنیا
ب۔ توحید
ج۔ عشق مال
د۔ بیزاری از دنیا

(v) زنی تادابستہ بہ ابوسعید ابوالخیر انداخت:

الف۔ خس
ب۔ خاکستر
ج۔ آب
د۔ آتش

(vi) جوئی مولیاں قرار دارد:

الف۔ در عراق
ب۔ در شام
ج۔ در بخارا
د۔ در افغانستان

(vii) نو سیدندہ ”تاریخ مسعودی“ است:

الف۔ علی بن حسین کاشفی
ب۔ محمد تجازی
ج۔ گلبدن بیگم
د۔ ابوالفضل بیہقی

(viii) امیر سبکتگین در خواب دیدہ خود:

الف۔ پادشاہ را
ب۔ مرد پیر را
ج۔ مرد عادل را
د۔ مرد پیر را

(ix) ابوالقاسم فردوسی متوفیہ شد:

الف۔ در افغانستان
ب۔ در طوس
ج۔ در عراق
د۔ در مصر

(x) آقائی حمید با خافوادہ اش نشستہ بود:

الف۔ در طاق غذا خوری
ب۔ در طاق خواب
ج۔ در طاق پذیرائی
د۔ در خیابان

- (xi) عقاب در جستجوی چه چیز پرواز کرد؟
الف- مای
ج- آب
ب- گس
د- طعمه
- (xii) خوابه بالائی رابعه آویخته دید:
الف- باد بزن
ج- گر به
ب- عقابی
د- قندیلی
- (xiii) مولانا جلال الدین رومی دوستان را از چه چیز مانع کرد؟
الف- از آزار جانوران
ج- از ریاکاری
ب- از دروغگوئی
د- از پشت گوئی
- (xiv) معنی "خرس" است:
الف- مرغ
ج- رنجه
ب- فیل
د- گر به
- (xv) بخوابه گلهائی گلستان سعدی مردی برای دوائی در چشم رفت:
الف- نزد جراح
ج- نزد دکتر امراض چشم
ب- نزد طبیب
د- نزد بيطار
- (xvi) دستبرگرای ----- است:
الف- مرکب اضافی
ج- مرکب تام
ب- مرکب توصیفی
د- مرکب ناقص
- (xvii) وجه شهرت نظیری نیشاپوری است:
الف- قصیده گوئی
ج- نعت خوانی
ب- مرثیه گوئی
د- غزل گوئی
- (xviii) طبق اسلامی نصف ایمان است:
الف- راست گوئی
ج- اخلاق
ب- نظافت
د- تعلم
- (xix) جلال آل احمد لباس احرام پوشید:
الف- از مکه
ج- از جدّه
ب- از مدینه
د- از ریاض
- (xx) اقبال کدام شخص را مانند "ولی تینده" در سیه ملت دانست؟
الف- ستمکار
ج- شاعر
ب- ستم رسیده
د- نابینا



فارسی ایچ ایس ایس سی - II

وقت: 2:35 گھنٹے

کل نمبر حصہ دوم اور سوم: 80

نوٹ: حصہ دوم اور سوم صفحات 2-1 پر مشتمل ہے۔ ان سوالات کے جوابات علیحدہ سے مہیا کی گئی جوابی کاپی پر دیں۔ ایکسٹرا شیٹ (Sheet B) طلب کرنے پر مہیا کی جاسکے گی۔ آپ کے جوابات صاف اور واضح ہونے چاہئیں۔

حصہ دوم (کل نمبر 50)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل میں سے دس (10) اجزاء کے تین سے چار سطروں تک محدود جوابات اردو میں دیں: (10x5=50)

Q.No.2. Answer any TEN of the following parts in three to four lines, in Urdu:

- (i) خداوند متعال چرا بہ جان محمدؐ سو گندی خورد؟
- (ii) بدایت ایمان از چیست، توضیح کنید۔
- (iii) دولت ابرار چه طور بدست رسد؟
- (iv) شیخ بہ خواجہ عبدالکریمؒ چه گفت؟
- (v) آب "جیحون" چرا تا میان جنگ می رسد؟
- (vi) امیر عادل بکتگین چرا آہو برہ رہا کرد؟
- (vii) بحوالہ نظم "دانا نادان" آدم را چه باید کرد؟
- (viii) مردم بی ہنر مانند چیست؟
- (ix) عقاب در بارہ خود چه گفت؟
- (x) چون رابعہ بنتناد ، چه شد و چه گفت؟
- (xi) قطب الدین ایک را مردم چرا "لک بخش" می گفتند؟
- (xii) سعدی چرا بر بی کفشی صبر کرد؟
- (xiii) ندیم چرا اول نام بادشاہ از ابھان شہر نوشت؟
- (xiv) علت اساسی آلودگی هوا چیست؟
- (xv) غنیمت کنجاہی تعریف پنجاب بطور کردہ است؟
- (xvi) آرزوی اقبال چه بود؟

حصہ سوم (کل نمبر 30)

سوال نمبر ۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے: (10)

Q.No.3. Translate any ONE of the following paragraphs into Urdu or Simple Persian:

الف۔ بچہ را بہ صحرا انداختم ، سوئی مادر یدوید و ہر دو غریو کردند و برفتند سوئی دشت۔ من بہ خانہ رسیدم۔ شب تاریک شدہ بود۔ اسبم بی جو بماندہ۔ سخت تنگ دل شدم۔ چون غمناکی در و ثاق بحفتم۔

ب۔ کشمیر آن منطقه مظلومی است که همراه با ساکنانش فروخته شده بود۔
در طول تاریخ بشری نظیر دیگری وجود نه دارد که کشوری اینطوری
فروخته شده باشد۔ علامه اقبال درباره همین خرید و فروش کشمیر
و کشمیریان فرموده است۔

دهتان و کشت و جوی و خیابان فروختند
قومی فروختند و چه ارزان فروختند

سوال نمبر ۴: مندرجہ ذیل اشعار میں سے پانچ کا ترجمہ و تفسیر اردو یا آسان فارسی میں کیجیے:

(10)

Q.No.4. Translate and explain any FIVE of the following stanzas into Urdu or Simple Persian:

(i) ہر کس قسم بدانچہ عزیز است ، می خورد
سو گند کردگار بہ جان محمد است

(ii) یارب! بہ کرم بردمن درویش نگر
در کرم منگر ، در کرم خویش نگر

(iii) ہر چند نیم لائق بخشایش تو
بر حال من خستہ دل ریش نگر

(iv) چو بامردانات باشد نشست
زیر دست گرد دیر زیر دست

(v) تو اگر بہ جور سوزی، ز جہا کشان نیاید
بہ جواز دعائی جانت ز سر نیاز کردن

(vi) ای بندہ خاکی! تو زمانی ، تو زمینی
صہبائی یقین در کش وازدیر گمان خیز

(vii) بہر جا سبزہ از خاش دمیدہ
رخ خوبان بہ پیشش خط کشیدہ

سوال نمبر ۵: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے پانچ جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے:

(10)

Q.No.5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (i) He sat down on the Horse. | (i) وہ گھوڑے پر سوار ہوا۔ |
| (ii) Hazrat Luqman was a very pious man. | (ii) حضرت لقمان بڑے نیک آدمی تھے۔ |
| (iii) I saw a deer. | (iii) میں نے ایک ہرنی دیکھی۔ |
| (iv) Are you sick? | (iv) کیا آپ بیمار ہیں؟ |
| (v) The Holy Quran is a talk of Allah. | (v) قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ |
| (vi) Are you fine? | (vi) کیا تم اچھے ہو؟ |
| (vii) My house is situated in Islamabad. | (vii) میرا گھر اسلام آباد میں ہے۔ |